

ATTESTATION DE DÉPLACEMENT DÉROGATOIRE

УДОСТОВЕРЕНИЕ ЗА ИЗВЪНРЕДНО ПЪТУВАНЕ И ИЗЛИЗАНЕ

ENTRE 18 HEURES ET 6 HEURES

Между 18 и 6 часа

En application de l'article 4 du décret n°2020-1310 du 29 octobre 2020 prescrivant les mesures générales nécessaires pour faire face à l'épidémie de COVID-19 dans le cadre de l'état d'urgence sanitaire

В приложение на чл.4 на декрет №2020-1320 от 29 октомври 2020 г., определящ основните мерки, необходими за справяне с епидемията от КОВИД-19 в условията на извънредно здравословно положение

Je soussigné(e) / Аз, долуподписаният/ната,

Mme/M. Г-жа/ Г.н :

Né(e) le / Роден(а) на: _____ à / в : _____

Demeurant / Живущ(а): _____

certifie que mon déplacement est lié au motif suivant (cocher la case) autorisé en application des mesures générales nécessaires pour faire face à l'épidémie de COVID-19 dans le cadre de l'état d'urgence sanitaire¹ / **удостоверявам, че моето излизане е свързано със следния мотив (отбележете някой от изброените), позволен в приложение на основните мерки, необходими за справяне с епидемията от КОВИД-19 в условията на извънредно здравословно положение:**

Déplacements entre le domicile et le lieu d'exercice de l'activité professionnelle ou le lieu d'enseignement et de formation, déplacements professionnels ne pouvant être différés

Излизане между домашния адрес и мястото на изпълнение на професионалната дейност или мястото на образование или обучение, бизнес пътувания, които не могат да бъдат отложени

Déplacements pour des consultations et soins ne pouvant être assurés à distance et ne pouvant être différés ou pour l'achat de produits de santé / **Консултации, прегледи и грижи, които не могат да бъдат предоставени дистанционно и закупуване на лекарства.**

Déplacements pour motif familial impérieux, pour l'assistance aux personnes vulnérables ou précaires ou pour la garde d'enfants / **Излизане по убедителни семейни причини, за помощ на уязвими и хора в трудно положение или грижи за деца.**

Déplacements des personnes en situation de handicap et de leur accompagnant / **Излизане на хора с увреждания и техните придружители.**

Déplacements pour répondre à une convocation judiciaire ou administrative

¹Les personnes souhaitant bénéficier de l'une de ces exceptions doivent se munir s'il y a lieu, lors de leurs déplacements hors de leur domicile, d'un document leur permettant de justifier que le déplacement considéré entre dans le champ de l'une de ces exceptions / **Хората, които желаят да се възползват от едно от тези изключения, трябва да носят, ако е необходимо, когато пътуват извън дома си, документ, който им позволява да обосноват, че въпросното пътуване попада в обхвата на едно от тези изключения**

